



Iz urada glavnega tajnika A. B. Z.

From the Office of Supreme Secretary

PREMEMBE V ČLANSTVU ZA MESEC AVGUST 1943

Novi člani naerša "D" - New Members Plan "D"

- Dr. št. 2: Frank Melovsich 46625. Ann Struna 46626.

- Dr. št. 122: Lucille Richter 46676. Dr. št. 123: Stanley Kutcher 46656.

- Dr. št. 1: Anne Tomsich 46637. Dr. št. 37: John Ustar 46662.

- Dr. št. 43: Mary Smith 46665. Dr. št. 53: John Leskovec 46666.

- Dr. št. 132: Emil Rehar 22080, Harry Lorber 45550, John Fink 43331.

- Dr. št. 132: Ricardo Borino 46432. Dr. št. 30: Mary Balantich 43955.

- Dr. št. 45: Joseph Smerdel 42199. Anna Smerdel 42198.

- Dr. št. 145: Roli Cebran 33361, Alice Cebron 45601, Darnella Sherry 38675.

- Dr. št. 154: Frank Titar 34007. Dr. št. 159: John Cek 46103, Paul Vranesic 41175, Walter Vranesic 45236.

- Dr. št. 168: Sophie Kokal 44620. Dr. št. 185: Francis Zevorich 44596.

Prestopili - Transferred Od dr. št. 20 k dr. št. 25: Angelina Novak 44997, John Novak 38860.

Umri - Died Dr. št. 2: Edward Pryatel 31468. Dr. št. 12: Anna Messnak 22408.

PREMEMBE V ČLANSTVU ZA MESEC AVGUST 1943 CHANGES IN MEMBERSHIP DURING THE MONTH OF AUGUST 1943

- Novi člani naerša "JA" - New Members Plan "JA" Dr. št. 1: Raymond Slogar 25967.

- Dr. št. 185: William Blozevich 46641. Dr. št. 196: William O'Toole 46677.

- Dr. št. 132: Mary Strogen 41422. Dr. št. 170: Luka Povih 28410.

- Dr. št. 231: Carolyn Kobe 26034. Novi člani naerša "JC" - New Members Plan "JC"

- Dr. št. 132: Judith Cimperman 26055, Virginia Rotter 26046, Cecelia Troha 26045.

- Dr. št. 1: Suzanne Bubash 26016, Kenneth Lobe 26017, Anthony Shikonya 26057, Robert Tomsich 26056.

- Dr. št. 154: Frank Titar 34007. Dr. št. 159: John Cek 46103, Paul Vranesic 41175, Walter Vranesic 45236.

- Dr. št. 168: Sophie Kokal 44620. Dr. št. 185: Francis Zevorich 44596.

PREMEMBE V ČLANSTVU ZA MESEC AVGUST 1943 CHANGES IN MEMBERSHIP DURING THE MONTH OF AUGUST 1943

Dopolnili 18 leto in suspendirani - Attained Age 18 and Suspended Dr. št. 1: Helen Babnick 14696.

ANTON ZBASNIK, glavni tajnik - Supreme Secretary.

PREJEMKI IN IZDATKI MESECA AVGUSTA 1943. INCOME AND DISBURSEMENTS DURING THE MONTH OF AUG. 1943.

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

ANTON ZBASNIK, glavni tajnik - Supreme Secretary.

PREJEMKI IN IZDATKI MESECA AVGUSTA 1943. INCOME AND DISBURSEMENTS DURING THE MONTH OF AUG. 1943.

Mladinski oddelek - Juvenile Department

Table with 4 columns: Dr. št., Lodge, Prejemki, Izdatki

ANTON ZBASNIK, glavni tajnik - Supreme Secretary.

DOBRODELNA PODPORA IZPLAČANA MESECA AVGUSTA 1943.

Table with 4 columns: Dr. št., Ime, Vsota, Amount

ANTON ZBASNIK, glavni tajnik - Supreme Secretary.

BOLNIŠKA PODPORA IZPLAČANA MESECA AVGUSTA 1943.

Table with 4 columns: Dr. št., Ime, Vsota, Amount

ANTON ZBASNIK, glavni tajnik - Supreme Secretary.

SICK BENEFITS PAID DURING THE MONTH OF AUGUST 1943.

Table with 4 columns: Dr. št., Ime, Vsota, Amount

ANTON ZBASNIK, glavni tajnik - Supreme Secretary.

WELFARE BENEFITS PAID DURING THE MONTH OF AUGUST 1943.

Table with 4 columns: Dr. št., Ime, Vsota, Amount

ANTON ZBASNIK, glavni tajnik - Supreme Secretary.

WELFARE BENEFITS PAID DURING THE MONTH OF AUGUST 1943.

Table with 4 columns: Dr. št., Ime, Vsota, Amount

ANTON ZBASNIK, glavni tajnik - Supreme Secretary.









FIGHTING JUGOSLAVIA

The Struggle of the Slovenes

By BORIS FURLAN, Professor of Political Philosophy at the University of Ljubljana (Yugoslavia)

The First Stratum: The Civilian Population

What the conduct of the civilian population is, is best evidenced by the writing of the occupied newspapers. They accused the Slovenes of ingratitude, lack of understanding of the political situation, misuse of the invader's patience and so on.

The same situation prevails in the German occupied sections of Slovenia. The Germans extol the victims that fell in the struggle against the "barbarous enemies of civilization."

Remember: Accidents play hob With a wartime job—So at home don't be An ac-ci-dent-ee!

SPLOŠNI TEDENSKI PREGLED

(Nadaljevanje s 1. strani)

LADJA NIKOLA TESLA

Dne 25. septembra je bil v Baltimoru splovljen tovorni parnik "Liberty" vrste, ki je dobil ime "Nikola Tesla" po svetovno slavnem električnem inženirju jugoslovskega porekla.

ZDRAVJE VOJAŠTVA

Zdravstveno stanje ameriškijh vojakov je mnogo bolje kot je bilo v kateri koli prejšnjih vojnih primerov obolelosti je mnogo manj in bolniki hitreje ozdravijo.

ZASPAN GENERAL

Ameriška peta armada v Italiji je pretekli teden zajela en popolen nemški glavni stan, vključno s poveljujočega generala.

FRED ENIM LETOM

Dne 30. septembra 1942, ko so bili Nemci ob Volgi in pred Stalingradom, ko so se bližali ruskim oljnim vrelcem v Kavkazu in ko so bili na drugi strani v Egiptu in so ograjali Sueski prekop, je Hitler v bombastičnem govoru imenoval zaveznike vojaške idiote.

V NEMSKI AVSTRJIJI

Po poročilih iz Švice je ljudska osvobodilna armada, kateri poveljuje general Tito, pretekli teden prekorajela jugoslovske - avstrijske meje severno od Murske Sobote, 58 miljev severno od Zagreba.

ITALIJANSKA MENESTRA

Srednja in severna Italija, katero kontrolirajo Nemci, občuti zdaj vso trdost pesti svojih prejšnjih zaveznikov. Nemška okupacija je tam prav tako brutalna kot v drugih zasedenih deželah.

FINSKA ČAKA

Finska, ki se je s takim navdušenjem pridružila Nemčiji, ko je slednja napadla Rusijo, je vpricho ruskih zmag zelo poparjena. Po stranskih potih je že počel nekake ponudbe za mir v Moskvo, toda Rusi trdovratno molče.

OSVOBODILNA ARMADA

V listu "The New York

poročilih je sedež te lutkarske vlade v Rimu, po drugih poročilih pa nekje v severni Italiji. Ti soče italijanski vojakov so Nemci baje poslali na rusko fronto, da pomagajo zaustaviti rusko ofenzivo, ki se nevzdržno vali proti zapadu, proti Nemčiji.

TRANSPORTNE TEŽKOČE

Iz Londona poročajo, da imajo Nemci velike težkoče z oskrbovanjem svoje armade v Italiji. Predor Montcenis je tako poškodovan, da bo morda trajalo mesece, predno bo popravljen za promet.

RUSOV SE BOJE

Neki potnik, ki se je vrnil iz Nemčije v Švico, pripoveduje, da si nemško civilno prebivalstvo na skrivaj želi skorajšnje zavezniške ofenzive od zapada, da ne bi Rusi prej prišli v Nemčijo.

SVICA NA STRAZI

Švica, ki je od nemške, francoske in italijanske strani obkrožena od Nemcev, se zaveda svojega nevarnega položaja, toda je odločno pripravljena braniti svojo neodvisnost in nevtralnost.

OSVOBODILNA ARMADA

V listu "The New York

Times" z dne 1. oktobra je bilo priobčeno sledeče poročilo United Pressa: "Poročilo Jugoslovske narodne osvobodilne armade, oddano po radiju Združenih narodov v Algieru: "V Dalmaciji se vršijo ostri boji v okolici Splita in reke Neretve. Pri Sušaku patrioti trdno drže višine, ki dominirajo mesto, odkoder njihova artilerija obstreljuje sovražnikove pozicije.

"V Sloveniji, v okrožjih Ljubljane, Gorice in Trsta, naši partizani vzdržujejo njihove pozicije. V Hercegovini, v bližini Sandžaka in v Črni gori se naše ofenzivne operacije uspešno razvijajo.

Iz urada glavnega tajnika A. B. Z.

From the Office of Supreme Secretary

(Nadaljevanje z 2. strani)

BOLNIŠKA PODPORA IZ-PLAČANA MESECA AVGUSTA 1943.

SICK BENEFITS PAID DURING THE MONTH OF AUGUST 1943.

Table with columns: Lodge No., Name, Amount. Lists various lodge members and their sick benefit payments for August 1943.

ANTON ZBASNIK, glavni tajnik-Supreme Secretary.

Imenik uradnikov krajevnih društev Ameriške bratske zveze

(Nadaljevanje s 3. strani)

Table listing members of regional fraternities (Društvo No. 225, 226, 230, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300).

Table listing lodge members and amounts (Lodge No. 188, 190, 192, 194, 196, 197, 199, 200, 202, 204, 206, 208, 210, 212, 214, 216, 218, 220, 222, 224, 226, 228, 230, 232, 234, 236, 238, 240, 242, 244, 246, 248, 250, 252, 254, 256, 258, 260, 262, 264, 266, 268, 270, 272, 274, 276, 278, 280, 282, 284, 286, 288, 290, 292, 294, 296, 298, 300).

Table listing lodge members and amounts (Lodge No. 198, 200, 202, 204, 206, 208, 210, 212, 214, 216, 218, 220, 222, 224, 226, 228, 230, 232, 234, 236, 238, 240, 242, 244, 246, 248, 250, 252, 254, 256, 258, 260, 262, 264, 266, 268, 270, 272, 274, 276, 278, 280, 282, 284, 286, 288, 290, 292, 294, 296, 298, 300).

Lodge No. 199, Dawson, New Mexico

Table listing lodge members and amounts for Dawson, New Mexico (Lodge No. 199).

Lodge No. 202, Rock Springs, Wyo.

Table listing lodge members and amounts for Rock Springs, Wyo. (Lodge No. 202).

Lodge No. 205, Canonsburg, Pa.

Table listing lodge members and amounts for Canonsburg, Pa. (Lodge No. 205).

Lodge No. 216, Walsenburg, Colo.

Table listing lodge members and amounts for Walsenburg, Colo. (Lodge No. 216).

Lodge No. 222, Gowanda, N. Y.

Table listing lodge members and amounts for Gowanda, N. Y. (Lodge No. 222).

Lodge No. 223, Hazleton, Pa.

Table listing lodge members and amounts for Hazleton, Pa. (Lodge No. 223).

Lodge No. 227, Greensboro, Pa.

Table listing lodge members and amounts for Greensboro, Pa. (Lodge No. 227).

Workingmen's Home on Waterloo Rd. at 1:30 p. m.

Lodge No. 188, CLEVELAND, OHIO. President: Miss Frances Perzichak, 3583 Superior Ave.;

Lodge No. 190, BUTTE, MONTANA. President: Kate Fezdech, Butte, Mont.;

Lodge No. 192, GILBERT, MINN. President: Joe Velcich, Gilbert, Minn.;

Lodge No. 194, INDIANAPOLIS, IND. President: Frank Jemph, 1029 N. Sharon;

Lodge No. 196, PITTSBURGH, PA. President: Lawrence P. Bolger, 5421 Carnegie Ave.;

Lodge No. 199, DAWSON, NEW MEXICO. President: Louis Chiconola, House 640;

Lodge No. 202, ROCK SPRINGS, WYO. President: Angela Kravovic, 911 Edgar, Box 435;

Lodge No. 205, CANONSBURG, PA. President: John Janich, 215 Vito St.;

Lodge No. 216, WALSENBURG, COLO. President: John Fink, 516 E. 7th St.;

Lodge No. 222, GOWANDA, N. Y. President: William Korach, Export, Pa.;

Lodge No. 223, HAZLETON, PA. President: Pero Vuknerovic, Box 224, Hazleton, Pa.;

Lodge No. 227, GREENSBORO, PA. President: Adam Grila, Greensboro, Pa.;

Lodge No. 228, CHESWICK, PA. President: Florian Vertachnik, J. Cheswick, Pa.;

Lodge No. 229, STRUTHERS, OHIO. President: John Pogacnik, Sr., 32 Grace St.;

Lodge No. 107, DULUTH, MINN. President: Joseph Antonich, 3124 3rd Ave. E.;

Lodge No. 153, RICE, MINN. President: Herman Silnik, Rice, Minn.;

Lodge No. 186, CLEVELAND, OHIO. President: John E. Kardell, 6011 Bona Ave.;

Lodge No. 184, ELY, MINN. President: Charles L. Merhar, 304 E. White St.;

Lodge No. 186, CLEVELAND, OHIO. President: Adolph Jordan, 15983 Shawnee Avenue;

Lodge No. 233, LUDLOW, COLO. President: Josephine Barun, Box 445, Delagua, Colo.;

